



SEIKO ELNIX

SEIKO's ELNIX features a unique electronic circuit, specially developed by SEIKO for the watch movements, and a mercuric-oxide mini-battery which delivers steady power for over a year. Incorporating these features, the electronic watch shows a highly precise and stable performance. In addition, a water resistant case gives high durability to the timepiece, protecting its mechanism against dust, moisture, etc.

■ HOW TO START YOUR SEIKO WATCH

Remove the crown stopper and push the crown IN to the NORMAL position to start the watch. If the crown is pulled out to the second click, the watch will cease to operate. Be sure that the crown be kept at this position to prevent unnecessary battery drain when the watch is not in use.

■ HOW TO SET THE SECOND HAND

The second hand STOPS when the crown is PULLED OUT and resumes moving when the crown is returned to the normal position. By pulling the crown out and pushing it back to normal in coordination with a time signal, it is possible to set the second hand to the exact second.

■ HOW TO SET TIME AND CALENDAR

1. To set the time—Pull the crown OUT all the way to the SECOND click and set the time, paying special attention to A.M. and P.M. Then push the crown IN.
2. To set the date—Pull the crown OUT to the FIRST click and turn it CLOCKWISE until a desired date appears.
3. To set the day—Pull the crown OUT to the FIRST click and turn it COUNTERCLOCKWISE until a desired day appears.

■ SELECTION OF THE LANGUAGE FOR THE DAY

The day of the week can be shown bilingually and alternately. When one of the two languages is set, it will continue to appear. However, when shifting to the next day, the other language appears temporarily.

Note: When the hands point anywhere between 8 p.m.—12 midnight, the date and day correction device must not be operated.

■ TO PRESERVE THE WATER RESISTANT QUALITY OF YOUR SEIKO WATCH:

The water resistant quality of your watch is guaranteed provided the watch is used under an ordinary condition. However, in order to preserve the quality for a longer period, be sure that

- Do not use your watch in diving or swimming as it is not a watch specially designed for divers.
- When your watch gets wet, wipe it thoroughly dry.
- Do not operate the crown when the watch is wet.
- Recommend such parts as glass, crown, gasket and crystal seal be checked periodically every one or two years and be replaced, if necessary, by an authorized SEIKO dealer.
- Designate SEIKO's genuine watch parts when they are in need of replacement.

■ OTHER CARES FOR YOUR WATCH

- Do not expose the watch to extreme temperatures, as its accurate and stable movement is kept in temperatures between -10°C and 60°C .
- Do not leave your watch close to electric appliances and keep it away from areas under a magnetic influence.

■ REPLACING THE BATTERY

Although the mercuric-oxide mini-battery which powers your watch may last longer than one year, we recommend that it be replaced after each full year of use. Please contact an AUTHORIZED SEIKO DEALER for replacement.

お買いあげありがとうございます。この時計は小型水銀電池をエネルギー源としてSEIKO独自の電子回路によって作動するエレクトロニックウォッチで、高い精度と安定した性能を持っています。

■このSEIKO エルニクスは次のような素晴らしい特長を備えています。
1. エネルギー源として使用している小型水銀電池は電池容量が大きいため、長期間にわたって常に安定した精度を維持できます。1年に一度電池を交換する以外は、今までの機械時計と全く同様にご使用いただけます。

2. 故障の全くない電子回路方式に加え、湿気やホコリに強い防水ケースを採用しているため、耐久性に優れています。
3. リュウズを押し込むと電流が流れて時計が作動し、リュウズを引き出せば電流が切れて時計は止まります。時計をご使用にならないときは、リュウズを引き出しておくことで電池の消耗を防ぐことができます。
4. セCONDセッティング(秒針調整装置)
リュウズを引き出すと秒針が止まり、リュウズを押し込むと同時に動き始めます。秒針をあらかじめお好みのところで止めておき、時刻に合わせてスタートさせれば、秒針まで正確な時刻に合わせることもできます。

■時刻の合わせ方

1. リュウズ・ストッパーをはずし、そのままの位置でリュウズを回して時刻を合わせてください。このとき、午前と午後を間違えないようにご注意ください。
2. 時刻を合わせたらリュウズを押し込んでください。

■カレンダーの合わせ方

1. 日付と曜日のセット
リュウズを1段引き出して、手前に回すと曜日、逆に回すと日付が変わります。
2. 曜文字の選択
曜日を合わせる時は英文字と和文字が交互にあらわれますから、どちらでもお好みの文字に合わせてください。セット後は自動的に指定の文字があらわれます。

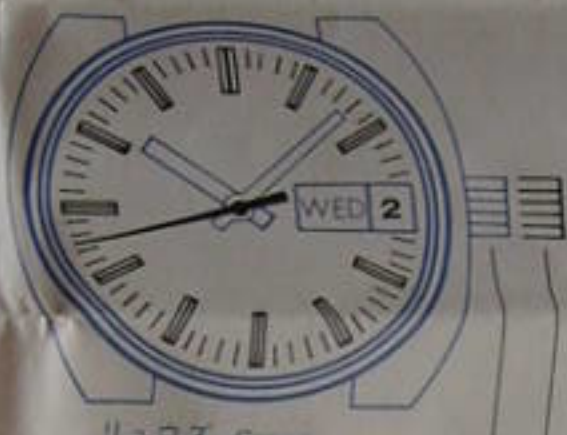
この時計の時針が午後8時から午前1時までの間にある時にカレンダーの修正をしますと翌日になってからもカレンダーが合わない場合があります。一度この時間内に針を回してからカレンダーのセットをしてください。

■ご使用上の注意

1. この時計は日常のご使用では防水性が保たれていますが、次のような点にご注意のうえご使用ください。
 - 潜水用の防水時計ではありませんので、水中での使用はお避けください。
 - 万一水につかった場合には水溜をよく拭きとってください。
 - 水溜のついたままリュウズを引き出したり回したりすることは絶対に避けてください。
- 防水性を保持するために1—2年目毎にガラス、リュウズ、パッキンなど防水時計専用部品の交換をおすすめします。
- 部品交換の際は“SEIKOの純正部品”をご指定ください。
2. 高温の車内や真冬の屋外に放置するようなことのないようご注意ください。作動温度範囲は -10°C — $+60^{\circ}\text{C}$ です。
3. 電気器具に密接した状態で放置するなど、磁場の強い所には近づけないでください。

■電池交換について

この時計は特殊な小型水銀電池を使用しております。所定の使用期間(1年以上)を経過しますと能力が低下し時計は止まります。電池の有効期限をみこして、お早目に新しい電池と交換されることをおすすめします。電池交換は全国のデパート・時計専門店でも承りますので、みだりに裏蓋を開けないでください。



リュウズ Crown
針回し (セコンドセッティング)
Adjusting the time
(Setting the second hand)

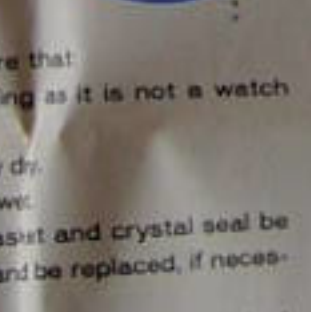


■時刻合わせ
(Adjusting the time)

Turn
リュウズ・
ストッパー
をはずし
そのままの
位置で回す。



■日付修正
(Correcting the date)



■曜日修正
(Correcting the day of week)



SEIKO ELNIX

SEIKO's ELNIX features a unique electronic circuit, specially developed by SEIKO for the watch movements, and a mercuric-oxide mini-battery which delivers steady power for over a year.

Incorporating these features, the electronic watch shows a highly precise and stable performance. In addition, a water resistant case gives high durability to the timepiece, protecting its mechanism against dust, moisture, etc.

■ HOW TO START YOUR SEIKO WATCH

Remove the crown stopper and push the crown IN to the NORMAL position to start the watch. If the crown is pulled out to the second click, the watch will cease to operate. Be sure that the crown be kept at this position to prevent unnecessary battery drain when the watch is not in use.

■ HOW TO SET THE SECOND HAND

The second hand STOPS when the crown is PULLED OUT and resumes moving when the crown is returned to the normal position. By pulling the crown out and pushing it back to normal in coordination with a time signal, it is possible to set the second hand to the exact second.

■ HOW TO SET TIME AND CALENDAR

1. To set the time—Pull the crown OUT all the way to the SECOND click and set the time, paying special attention to A.M. and P.M. Then push the crown IN.
2. To set the date—Pull the crown OUT to the FIRST click and turn it CLOCKWISE until a desired date appears.
3. To set the day—Pull the crown OUT to the FIRST click and turn it COUNTERCLOCKWISE until a desired day appears.

お買いあげありがとうございます。この時計は小型水銀電池をエネルギー源としてSEIKO独自の電子回路によって作動するエレクトロニックウォッチで、高い精度と安定した性能を持っています。

■このSEIKO エルニクスは次のようなすばらしい特長を備えています。
1. エネルギー源として使用している小型水銀電池は電池容量が大きいため、長期間にわたって常に安定した精度を維持できます。1年に一度電池を交換する以外は、今までの機械時計と全く同様にご使用いただけます。

2. 故障の全くない電子回路方式に加え、湿気やホコリに強い防水ケースを採用しているため、耐久性に優れています。

3. リュウズを押し込むと電流が流れて時計が作動し、リュウズを引き出せば電流が切れて時計は止まります。時計をご使用にならないときは、リュウズを引き出しておくことで電池の消耗を防ぐことができます。

4. セCONDセッティング (秒針規正装置)

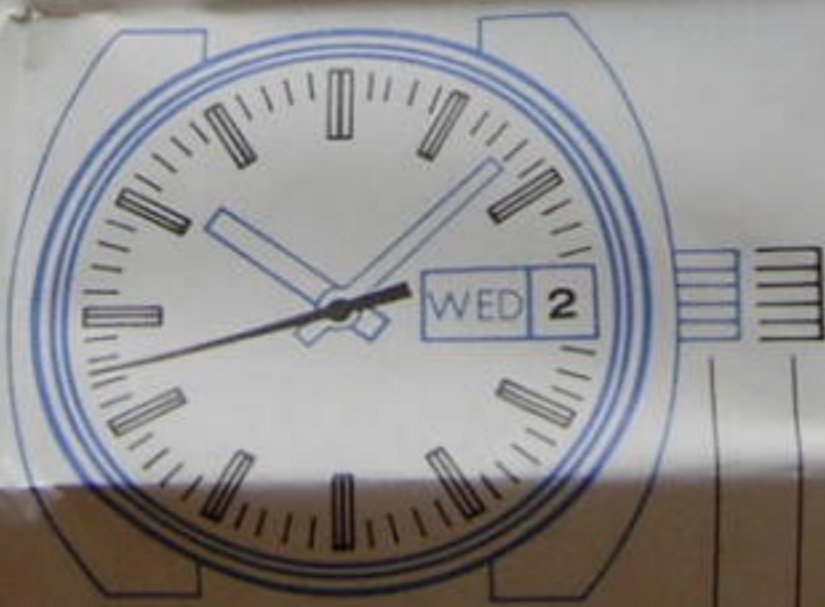
リュウズを引き出すと秒針が止まり、リュウズを押し込むと同時に動き始めます。秒針をあらかじめ6秒のところまで止めておき、時報に合わせてスタートさせれば、秒針まで正確な時刻に合わせることができます。

■時刻の合わせ方

1. リュウズ・ストッパーをはずし、そのままの位置でリュウズを回して時刻を合わせてください。このとき、午前と午後を間違えないようにご注意ください。
2. 時刻を合わせたらリュウズを押し込んでください。

■カレンダーの合わせ方

1. 日付と曜日のセット
リュウズを1段引き出して、手前に回すと曜日が、逆に回すと日付が変わります。
2. 曜文字の選択



リュウズ Crown
針回し (セコンドセッティング)
Adjusting the time
(Setting the second hand)

■時刻合わせ
(Adjusting the time)



Turn

possible to set
second.

■ HOW TO SET TIME AND CALENDAR

1. To set the time—Pull the crown OUT all the way to the SECOND click and set the time, paying special attention to A.M. and P.M. Then push the crown IN.
2. To set the date—Pull the crown OUT to the FIRST click and turn it CLOCKWISE until a desired date appears.
3. To set the day—Pull the crown OUT to the FIRST click and turn it COUNTERCLOCKWISE until a desired day appears.

■ SELECTION OF THE LANGUAGE FOR THE DAY

The day of the week can be shown bilingually and alternately. When one of the two languages is set, it will continue to appear. However, when shifting to the next day, the other language appears temporarily.

Note: When the hands point anywhere between 8 p.m.—12 midnight, the date and day correction device must not be operated.

■ TO PRESERVE THE WATER RESISTANT QUALITY OF YOUR SEIKO WATCH:

The water resistant quality of your watch is guaranteed provided the watch is used under an ordinary condition. However, in order to preserve the quality for a longer period, be sure that:

- Do not use your watch in diving or swimming as it is not a watch specially designed for divers.
- When your watch gets wet, wipe it thoroughly dry.
- Do not operate the crown when the watch is wet.
- Recommend such parts as glass, crown, gasket and crystal seal be checked periodically every one or two years and be replaced, if necessary, by an authorized SEIKO dealer.
- Designate SEIKO's genuine watch parts when they are in need of replacement.

■ OTHER CARES FOR YOUR WATCH

- Do not expose the watch to extreme temperatures, as its accurate and stable movement is kept in temperatures between -10°C and 60°C.
- Do not leave your watch close to electric appliances and keep it away from areas under a magnetic influence.

■ REPLACING THE BATTERY

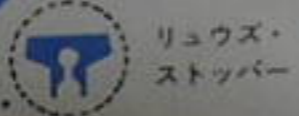
Although the mercuric-oxide mini-battery which powers your watch may last longer than one year, we recommend that it be replaced after each full year of use. Please contact an AUTHORIZED SEIKO DEALER for replacement.

リュウズ Crown
針回し (セコンドセッティング)
Adjusting the time
(Setting the second hand)



■時刻合わせ (Adjusting the time)

Turn
リュウズ・
ストッパー
をはずし
そのままの
位置で回す。



■日付修正 (Correcting the date)

■曜日修正 (Correcting the day of week)



■時刻の合わせ方

1. リュウズ・ストッパーをはずし、そのままの位置でリュウズを回して時刻を合わせてください。このとき、午前と午後を間違えないようにご注意ください。
2. 時刻を合わせたらリュウズを押し込んでください。

■カレンダーの合わせ方

1. 日付と曜日のセット
リュウズを1段引き出して、手前に回すと曜日が、逆に回すと日付が変わります。
2. 曜文字の選択
曜日を合わせる時は英文字と和文字が交互にあらわれますから、どちらでもお好みの文字に合わせてください。セット後は自動的に指定の文字があらわれます。

(注) 時計の針が午後8時から午前0時までの間にある時にカレンダーの修正をしますと翌日になってもカレンダーが変わらない場合があります。一度この時間外に針を回してからカレンダーのセットをしてください。

■ご使用上の注意

1. この時計は日常のご使用では防水性が保たれていますが、次のような点にご注意のうえご使用ください。
 - 潜水用の防水時計ではありませんので、水中でのご使用はお避けください。
 - 万一水につかった場合には水滴をよく拭きとってください。
 - 水滴のついたままリュウズを引き出したり回したりすることは絶対に避けてください。
- 防水性を保持するために1～2年目毎にガラス、リュウズ、パッキングなど防水時計専用部品の交換をおすすめします。
- 部品交換の際は「SEIKOの純正部品」とご指定ください。
2. 高温の車内や真冬の屋外に放置するようなことのないようご注意ください。作動温度範囲は-10°C～+60°Cです。
3. 電気器具に密接した状態で放置するなど、磁場の強い所には近づけないでください。

■電池交換について

この時計は特殊な小型水銀電池を使用しております。所定の使用期間(1年以上)を経過しますと能力が低下し時計は止まります。電池の有効期限をみこして、お早目に新しい電池と交換されることをおすすめします。電池交換は全国のデパート・時計専門店で承りますので、みだりに裏蓋を開けないでください。

K. HATTORI & CO., LTD. TOKYO.



株式会社 服部時計店 本社・東京